

# 國立臺灣藝術大學境外學生疫情期間出境申報單

## Declaration Form for International Student Departure from Taiwan During Pandemic.

姓名 Name		學號 Student ID No.	
系所 Department		學制別 Curriculum	<input type="checkbox"/> 大學部 Bachelor <input type="checkbox"/> 碩士 Master <input type="checkbox"/> 博士班 Ph.D.
預計前往國家 Designated Country		電子郵件位址 E-mail	
出境日期 Departure date	YYYY.MM.DD	出境航班編號 Outbound Flight No.	
預定入境日期 Planned Entry date	YYYY.MM.DD	預定入境航班編號 Planned Inbound Flight No.	
出境事由 Purpose of departure			
所屬系所意見 Opinions	<b>指導教授／導師</b> <b>Academic Advisor/ Professor</b>	<b>系主任／所長簽章</b> <b>Head of Department</b>	
<b>國際事務處</b> <b>Office of International Affairs</b>	<b>境外學生入出境申報承辦人</b>	<b>主管</b>	

本人已閱讀完「國立臺灣藝術大學境外生疫情期間出入境注意事項」(詳背面)，已了解檢疫作法及相關風險，並同意承擔風險、檢疫作法及相關規定。

I have read and understood “National Taiwan University of Arts International Student Departure and Re-entry from Taiwan notice During Pandemic” and agree to fully take responsibility for the risks, and to follow all quarantine practices and regulations.

本表單送系所簽核完成後，請送至國際處簽核並留存備查，若入境日或航班有異動，請務必以電子郵件通知國際處。

This form MUST be submitted to the Office of International Affairs after authorization. If any changes are expected to occur to the entry date, flight number & time, students must give notice 7 days in advance by e-mail to inform Office of International Affairs: international@ntua.edu.tw

申請人簽名 Signature : \_\_\_\_\_ 申請日期 Date: \_\_\_\_\_

# 國立臺灣藝術大學境外生疫情期間出入境注意事項

## National Taiwan University of Arts International Student Departure and Re-entry from Taiwan notice during Pandemic

我國衛福部公告全球為疫情第三級流行地區，應避免進行非必要之國際旅行，且本國入境檢疫措施尚未解除，境外學生出入境應注意下列規定及風險：

- 一、出境申報：境外生出境者，務必填寫出境申報單；經導師或指導教授及系所主任核章後，正本送國際處留存備查，申請人留存影本。
- 二、居家檢疫方式：
  - (一) 交通：入境後須依交通部規定搭乘防疫計程車前往檢疫旅館，計程車費用自付。
  - (二) 檢疫旅館：中國、香港及澳門學生或其他應經由本校向教育部申請入境許可者，由本校統一安排；其餘國家/地區學生持有有效居留證者，需自行訂房並告知本校資訊。
- 三、境外生應審慎評估再入境的風險或相關限制，出境後若因中央流行疫情指揮中心公告而無法再入境者，並應承擔其風險：
  - (一) 已申請本校的宿舍床位者，仍應支付宿舍費用。
  - (二) 得否納入本校「因應新型冠狀病毒肺炎防疫彈性修業機制」適用對象，應於出境前自行參考評估，其適用資格須依本校教務處公告之適用標準辦理。
- 四、境外生若未填報出境申報表而逕自出境者、或經申請核定後更改班機或入境日而未告知者，所造成之個人損失需自行負擔；若因此有危害校園安全情事，依校規視情節嚴重性進行懲處。

Due to the global spread of the pandemic of COVID-19, Taiwan Central Epidemic Command Center (hereinafter referred to as "CECC") calls to avoid any non-essential travel abroad. It is compulsory for all entrants to undertake 14 days of quarantine, regardless of nationality. Students who plan to depart Taiwan during summer vacation must take notice of the following regulations and risks:

- A. Student who plan to exit Taiwan this summer vacation MUST declare "Declaration Form for International Student Departure from Taiwan during Pandemic." with professor/advisory's authorized signature, and submit the form to the Office of International Affairs.
- B. 14-day "Home quarantine" measures:
  1. Transportation: All passengers should take the quarantine taxi to the hotel directly, Students should afford the fare on their own.
  2. Hotel: China, Hong Kong and Macau students, and other students who should have the permission of entry from Ministry of Education should be arranged by NTUA.  
**Other students, who have valid ARC should arrange on their own.**
- C. Students must carefully evaluate the risks and restrictions if CECC's announcement affect re-entry after departure, and take the following risks:
  1. Fees for applied university dormitory for the upcoming semester must still be paid.
  2. Suitability for the application of "Eligible coronavirus COVID-19 prevention Flexible Study Act" should be self-evaluated before leaving Taiwan.
- D. If a student departs without declaring departure declaration form, OR fails to notify changes to the re-entry date, flight number or time after declaration, thus violating school safety measures, will be penalized in accordance with school regulations depending on the severity of the situation. All loss should be afforded by student himself/herself.